



## CONDITIONS DE GARANTIE

Les appareils Electris sont garantis 2 ans, pièces et main d'œuvre contre tout vice ou défaut de fabrication. L'application des clauses de garantie ci-dessus exclue les avaries ou réclamations consécutives à une faute ou négligence de l'utilisateur, un transport effectué sans précaution, une utilisation de l'appareil qui ne correspondrait ni aux normes en vigueur, ni aux règles de l'art, une mauvaise installation électrique ou en surtension passagère, une modification ou transformation non agréée par nos services techniques, une incidence d'agents extérieurs (incendie, humidité, inondation, foudre, perturbations électriques diverses, etc.)

La garantie ne comprend pas le remplacement des consommables ayant une durée de vie limitée (piles, tubes, batteries...).

Merci de vous rapprocher du SAV du point de vente afin de faire valoir la garantie si nécessaire.



**ELKC059EX - DESTRUCTEUR D'INSECTES 15W**

**Adaptateur secteur :**

**230V ~ DC7,5V 500mA**

**HOLDELEC**

Avenue de la victoire  
59117 WERVICQ-SUD (FRANCE)

**SERIAL N° : DOS580/1**

MADE IN  
CHINA



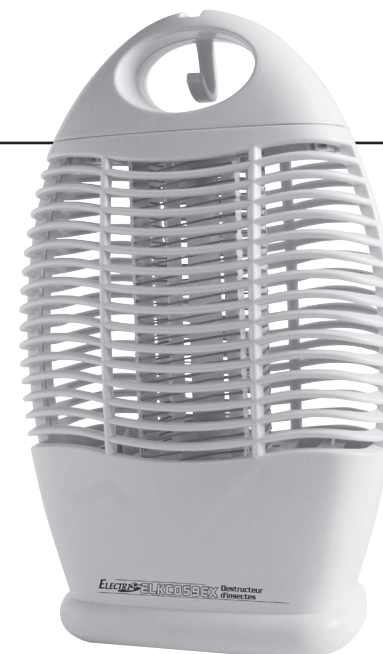
Données techniques sujettes à des modifications sans avis préalable. En vertu de la loi du 11 mars 1957, toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayant cause est illicite.

© Copyright 2019 ELECTRIS - HOLDELEC - Avenue de la victoire - 59117 WERVICQ-SUD (FRANCE)

imprimé en chine



Ce symbole figurant sur le produit ou son emballage signifie que votre équipement électrique et électronique doit être mis au rebut séparément de vos déchets ménagers lorsqu'il a atteint la fin de sa durée de vie. Il existe des systèmes de collecte séparée pour le recyclage dans l'U.E. Pour plus d'informations, veuillez prendre contact avec les autorités locales ou le revendeur auquel vous avez acheté ce produit.



## ELKC059EX

### Destructeur d'insectes

### Insect Destroyer

### Insektenvernichter

**Notice d'utilisation**  
pages 2-3

**Operating instructions**  
pages 4-5

**Bedienungsanleitung**  
Seiten 6-7

Nous vous remercions d'avoir acquis le DESTRUCTEUR D'INSECTES ELECTRIS.  
Nous sommes certains que cet appareil vous procurera entière satisfaction.

**Notice d'utilisation**  
A lire attentivement  
avant utilisation



**HAUTE  
TENSION**

**risque de  
choc électrique**

## Avertissement :

Classe de protection électrique : Class II

Degré de protection contre l'humidité : IPX0.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Ne plonger jamais l'appareil dans l'eau. **Il est obligatoire de le laisser hors de portée des enfants**

en le fixant à une hauteur de 2 mètres minimum du sol au dessous de l'appareil.

↑ RESPECTEZ LA HAUTEUR  
↓ DE 2 METRES MINIMUM

Le stabiliser en hauteur par l'intermédiaire de l'anneau métallique. Tenir l'appareil, le cordon et l'adaptateur secteur toujours éloignés de l'humidité. Ne pas suspendre ou ne pas soulever l'appareil par le cordon secteur, utiliser toujours le crochet de suspension prévu à cet effet. Au moindre incident, débrancher votre appareil.

**L'appareil ne peut être utilisé qu'à l'intérieur d'une habitation :** l'utilisation dans les granges, étables et locaux analogues n'est pas considérée comme une utilisation intérieure. Ne pas utiliser dans une salle de bain. Il ne doit pas être utilisé dans des emplacements où la présence de vapeurs inflammables ou de poussières explosives est probable.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service Après-vente ou toute autre personne de qualification similaire afin **d'éviter tout risque d'électrocution**. La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.

L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie. La batterie doit être éliminée de façon sûre.

## Entretien :

**Avant toute intervention, débrancher l'appareil et laisser refroidir environ 15 minutes.**

Garder l'appareil dans un endroit sec, aéré, à l'abri de la poussière.

Nettoyer avec une petite brosse les insectes morts sur la grille métallique au moins 1 fois par semaine.

A l'arrière du destructeur, un tiroir coulissant ( **A** ) amovible permet de récolter les insectes.

**2** Ce tiroir doit être vidé et nettoyé au moins une fois par semaine.

## Wartung:

**Trennen Sie das Gerät vor jedem Eingriff und lassen Sie es ca. 15 Minuten abkühlen.**

Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, belüfteten und staubfreien Ort auf. Tote Insekten auf dem Metallgitter mit einer kleinen Bürste entfernen mindestens 1 mal pro Woche..

Auf der Rückseite des Schredders befindet sich eine abnehmbare Schublade, mit der die Insekten eingesammelt werden können.

Diese Schublade muss mindesten einmal pro Woche geleert und gereinigt werden.

## Inbetriebnahme:

Packen Sie das Produkt aus. Anschliessen das Ladegerät/Netzteil in eine Steckdose, anschliessen einem dem Insektenvernichter und drücken einem das Ein/Ausschalter (I/O) für von 12 studen bis dass die LED-Anzeige wird angezeigt grün.

Sie am Ende des Ladevorgangs den Ladeblock und schalten Sie das Gerät aus.

Nun kann es durch Drücken des Ein-/Ausschalters (I/O) normal verwendet werden.

Im eingeschalteten Zustand geben die Röhren ein bläuliches Licht vom Typ "ultraviolett" ab. Fliegende Insekten werden von diesem Licht angezogen und berühren das Stromgitter. Der Kontakt des Insektes mit dem Gitter unterbricht es und kann manchmal Schwache Funken versachen.



**Stromschlaggefahr**

## Merkmale:

Ladegerät versorgen:

230V ~ DC 7,5V 500mA

Netzkabel: 1.2 m

2 LEDs 5 mm Leuchtstofflampe integriert in je 12 cm Reflektorröhre

Blei-Gel-Batterie

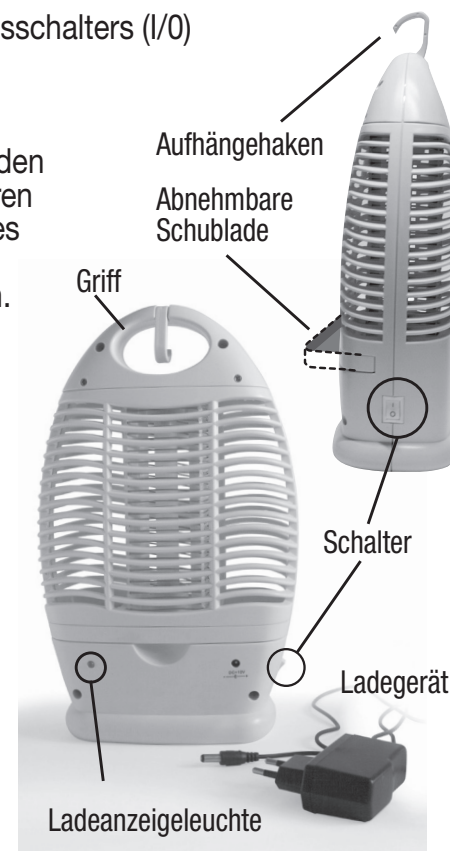
Autonomie: ca. 10 Stunden bei voller Ladung

Abdeckungsfläche: ca. 15-20 m<sup>2</sup>

Gesamtverbrauch:

15 Watt

Gewicht / Abmessungen: 1240 g /  
31 x 18,5 x 8,5 cm





# ELKC059EX

ELECTRIS

## Insektenvernichter

### Bedienungsanleitung Vor Gebrauch sorgfältig lesen

Vielen Dank, dass Sie sich für den INSEKTENVERNICHTER ELECTRIS entschieden haben. Wir sind zuversichtlich, dass dieses Gerät Sie rundum zufrieden stellen wird.

### Warnung:

Elektrische Schutzklasse: Klasse II  
Schutzgrad gegen Feuchtigkeit: IPX0  
Diese Ausrüstung darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden oder wenn ihnen Anweisungen zum sicheren Gebrauch der Ausrüstung gegeben und die damit verbundenen Risiken erkannt wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. **Es muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden,** indem es in einer Höhe von mindestens 2 Metern befestigt wird über dem Boden unter dem Gerät. Stabilisieren Sie es in der Höhe mit Hilfe des Kunststoffhakens.

▲ DIE HÖHE VON MINDESTENS  
▼ 2 METERN EINHALTEN

Schützen Sie das Gerät, das Kabel und Netzteil von Feuchtigkeit fern. Das Gerät nicht am Netzkabel aufhängen oder anheben, sondern immer den mitgelieferten Aufhänger verwenden. Ziehen Sie auch beim kleinsten Vorfall den Stecker Ihres Geräts heraus. **Das Gerät kann nur in Innenräumen verwendet werden:** Die Verwendung in Scheunen, Ställen und ähnlichen Räumlichkeiten gilt nicht als Indoor-Nutzung. Nicht im Badezimmer verwenden. Es darf nicht in Bereichen eingesetzt werden, in denen brennbare Dämpfe oder explosiver Staub vorhanden sein können. Bei Beschädigung des Netzkabels ist dieses durch den Hersteller, seine Serviceabteilung oder eine andere Person mit ähnlicher Qualifikation zu ersetzen, um **die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verhüten.** Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Nach dem Entfernen der Batterie muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden. Der Akku muss sicher entsorgt werden.

Mit diesem effizienten Insektenvernichter werden Sie OHNE CHEMIKALIEN fliegende Insekten los. Das den beiden "ultravioletten" Röhren emittierte Licht lockt Insekten in das interne Hochspannungsgitter (1000 V bei einigen Milliampere), wo sie einen tödlichen Stromschlag erhalten.

### Mise en route :

Déballer l'appareil. Charger l'appareil. Raccorder le bloc chargeur sur une prise secteur, le connecter au destructeur et basculer l'interrupteur marche/arrêt (I/O) sur marche (I), pour une durée de 12h environ, jusqu'à ce que la couleur de la LED soit au vert.

En fin de charge, retirer le bloc chargeur et éteindre l'appareil.

Il peut alors être utilisé normalement en basculant sur l'interrupteur marche/arrêt (I/O).

Lors de l'allumage, les tubes émettent une lumière bleutée ultra-violette. Les insectes volants sont attirés par cette lumière et viennent toucher la grille électrique. Le contact de l'insecte avec la grille l'électrocute et peut parfois provoquer de faibles étincelles.

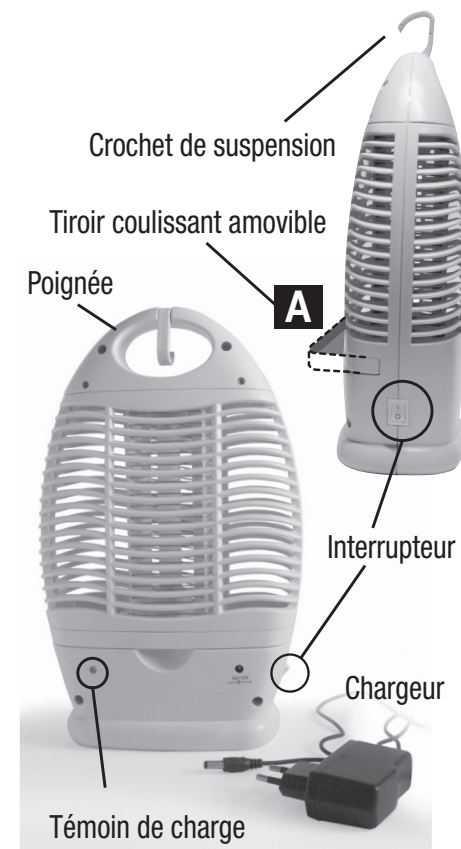


### risque d'électrocution

Ce destructeur d'insectes vous débarrasse efficacement et SANS PRODUIT CHIMIQUE des insectes volants. Les lumières émises par les deux tubes ultra-violets attirent les insectes vers la grille à haute tension interne (1000 V sous quelques milli Ampères) pour les électrocuter.

### Caractéristiques :

Alimentation bloc chargeur :  
230V ~ DC 7,5V 500mA  
Cordon secteur : 1.2 m  
2 Leds 5mm fluo intégrées dans chaque tube réflecteur 12 cm  
Batterie Plomb gel  
Autonomie : environ 10h à pleine charge  
Zone de couverture : environ 15-20 m2  
Consommation totale :  
15 Watts  
Poids / Dimensions : 1240 g /  
31 x 18,5 x 8,5 cm







# ELKC059EX

## Insect Destroyer

ELECTRIS

**Operating instructions**  
Read carefully before use

Thank you for purchasing the ELECTRIS INSECT DESTROYER.  
We are confident that this device will give complete satisfaction.

### Warning:

Electric protection class: Class II

Degree of protection against humidity: IPX0

This equipment can be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or without experience or knowledge, if they are properly supervised or if instructions on the safe use of the equipment have been given to them and the risks involved have been understood. Children should not play with the device.

Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by unattended children. Never immerse the device in water.

**It must be kept out of the reach of children** by fixing it at a height of at least 2 meters from the ground below the device.

▲ RESPECT THE HEIGHT OF  
▼ AT LEAST 2 METRES

Stabilise it at a height using the plastic hook. Always keep the device, the cord and the AC adapter away from moisture. Do not hang or lift the unit by the power cord, always use the provided suspension.

At the slightest incident, unplug your device. **The device can only be used indoors:** use in barns, stables and similar premises is not considered as indoor use. Do not use in a bathroom. It must not be used in areas where flammable vapours or explosive dust are likely to be present. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its After-sales department or any other similarly qualified person in order **to reduce the risk of electric shock.**

The battery must be removed from the device before it is disposed of. The device must be disconnected from the mains power supply when the battery is removed. The battery must be disposed of safely.

This insect destroyer effectively eliminates flying insects WITHOUT CHEMICALS. The light emitted by the two ultraviolet tubes attracts insects to the internal high voltage mesh (1000 V at a few milli-Amperes) to electrocute them.

### ■ Getting started:

Unpack the product. Charge the device.

Connect the charger unit to a mains socket, connect it to the insect destroyer and switch the on/off switch (I/O) on for about 12 hours, until the color of the LED turns green. Once charged, remove the charger block and switch off the device.

It can then be used normally by switching on the on/off switch (I/O). When switched on, the tubes emit a bluish "ultraviolet type" light. Flying insects are attracted to this light and touch the electric mesh. The contact of the insect with the grid electrocutes it and can sometimes cause small sparks.



**Risk of electrical shock**

### ■ Maintenance:

**Before any intervention, disconnect the device and leave it to cool for about 15 minutes.**

Keep the device in a dry, ventilated, dust-free place.

Clean the dead insects off the wire mesh using a small brush at least once a week.

At the back of the insect destroyer, a removable sliding drawer is used to collect the insects.

This drawer must be emptied and cleaned at least once a week.

### ■ Specifications:

Charger supply:  
230V ~ DC 7,5V = 500mA

Power cord: 1.2 m

2 5mm fluorescent LEDS built in each 12 cm reflector tube

Lead gel battery

Autonomy: about 10 hours at full charge

Coverage area: about 15-20 m<sup>2</sup>

Total consumption:

15 Watts

Weight / Dimensions: 1240 g 31 x 18,5 x 8,5 cm

